



Съдържание

II *Незаконодателни актове*

РЕГЛАМЕНТИ

- ★ Регламент (ЕС) 2015/1903 на Комисията от 20 октомври 2015 година за забрана на риболова на норвежки омар в зони VIIIa, VIIIb, VIIIc и VIIIe от страна на кораби под флага на Белгия 1
- ★ Регламент (ЕС) 2015/1904 на Комисията от 20 октомври 2015 година за забрана на риболова на мегрим в зони VIIIa, VIIIb, VIIIc и VIIIe от страна на кораби под флага на Белгия 3
- ★ Регламент (ЕС) 2015/1905 на Комисията от 22 октомври 2015 година за изменение на приложение II към Регламент (ЕО) № 183/2005 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на изследването за диоксин на масла, мазнини и продукти, получени от тях ⁽¹⁾ 5
- ★ Регламент (ЕС) 2015/1906 на Комисията от 22 октомври 2015 година за изменение на Регламент (ЕО) № 282/2008 относно материали и предмети от рециклирана пластмаса, предназначени за контакт с храни ⁽¹⁾ 11
- Регламент за изпълнение (ЕС) 2015/1907 на Комисията от 22 октомври 2015 година за установяване на стандартни стойности при внос с цел определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци 13

РЕШЕНИЯ

- ★ Решение (ОВППС) 2015/1908 на Съвета от 22 октомври 2015 година в подкрепа на глобален механизъм за докладване относно незаконни малки оръжия и леки въоръжения и други незаконни конвенционални оръжия и боеприпаси с цел намаляване на риска от незаконна търговия с тях („iTrace II“) 15

⁽¹⁾ Текст от значение за ЕИП

- ★ Решение № 1/2015 на Комитета на посланиците АКТЬ—ЕС от 12 октомври 2015 година за назначаване на член на изпълнителния съвет на Техническия център за сътрудничество в областта на селското стопанство и развитието на селските райони (СТА) [2015/1909] 26

Поправки

- ★ Поправка към Информацията относно подписването на Протокола към Евро-средиземноморското споразумение за асоцииране между Европейската общност и нейните държави членки, от една страна, и Тунис, от друга страна, относно Рамково споразумение между Европейския съюз и Тунис за общите принципи на участие на Тунис в програми на Съюза (ОВ L 104, 23.4.2015 г.) 28
- ★ Поправка на Регламент (ЕО) № 1467/97 на Съвета от 7 юли 1997 година за определяне и изясняване на прилагането на процедурата при прекомерен дефицит (ОВ L 209, 2.8.1997 г.) (Специално издание 2007 г., глава 10, том 1) 28
- ★ Поправка на Регламент (ЕО) № 1056/2005 на Съвета от 27 юни 2005 година за изменение на Регламент (ЕО) № 1467/97 относно ускоряването и разясняването на прилагането на процедурата при прекомерен дефицит (ОВ L 174, 7.7.2005 г.) (Специално издание 2007 г., глава 10, том 3) 28
- ★ Поправка на Регламент (ЕС) № 1177/2011 на Съвета от 8 ноември 2011 година за изменение на Регламент (ЕО) № 1467/97 за определяне и изясняване на прилагането на процедурата при прекомерен дефицит (ОВ L 306, 23.11.2011 г.) 29

II

(Незаконодателни актове)

РЕГЛАМЕНТИ

РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2015/1903 НА КОМИСИЯТА

от 20 октомври 2015 година

за забрана на риболова на норвежки омар в зони VIIa, VIIb, VIId и VIIe от страна на кораби под флага на Белгия

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1224/2009 на Съвета от 20 ноември 2009 г. за създаване на система за контрол на Общността за гарантиране на спазването на правилата на общата политика в областта на рибарството ⁽¹⁾, и по-специално член 3б, параграф 2 от него,

като има предвид, че:

- (1) С Регламент (ЕС) 2015/104 на Съвета ⁽²⁾ се определят квотите за 2015 година.
- (2) Според получената от Комисията информация, с улова на посочения в приложението към настоящия регламент рибен запас от страна на риболовни кораби, плаващи под флага на посочената в същото приложение държава членка или регистрирани в нея, е изчерпана отпуснатата за 2015 г. квота.
- (3) Следователно е необходимо да се забрани риболовната дейност за посочения рибен запас,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Изчерпване на квотата

Квотата за риболов на посочения в приложението към настоящия регламент рибен запас, отпусната за 2015 г. на определената в същото приложение държава членка, се счита за изчерпана към датата, посочена в същото приложение.

Член 2

Забрани

Забранява се риболовната дейност за посочения в приложението към настоящия регламент рибен запас от страна на кораби, плаващи под флага на посочената в същото приложение държава членка или регистрирани в нея, считано от указаната в приложението дата. По-специално се забраняват задържането на борда, преместването, трансбордирането или разтоварването на суша на риба от този запас, уловена от горепосочените плователни съдове след тази дата.

⁽¹⁾ ОВ L 343, 22.12.2009 г., стр. 1.

⁽²⁾ Регламент (ЕС) 2015/104 на Съвета от 19 януари 2015 г. за определяне за 2015 г. на възможностите за риболов на определени рибни запаси и групи от рибни запаси, приложими във водите на Съюза и за корабите на Съюза в някои води извън Съюза, за изменение на Регламент (ЕС) № 43/2014 и за отмяна на Регламент (ЕС) № 779/2014 (ОВ L 22, 28.1.2015 г., стр. 1).

Член 3

Влизане в сила

Настоящият регламент влиза в сила в деня след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 20 октомври 2015 година.

За Комисията,
от името на председателя,
João AGUIAR MACHADO
Генерален директор на генерална дирекция „Морско дело
и рибарство“

ПРИЛОЖЕНИЕ

№	51/TQ104
Държава членка	Белгия
Запас	NEP/8ABDE.
Видове	Норвежки омар (<i>Nephrops norvegicus</i>)
Зона	VIIIa, VIIIb, VIIId и VIIIe
Дата на въвеждане на забраната	19.9.2015 г.

РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2015/1904 НА КОМИСИЯТА**от 20 октомври 2015 година****за забрана на риболова на мегрим в зони VIIa, VIIb, VIId и VIIe от страна на кораби под флага на Белгия**

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1224/2009 на Съвета от 20 ноември 2009 г. за създаване на система за контрол на Общността за гарантиране на спазването на правилата на общата политика в областта на рибарството ⁽¹⁾, и по-специално член 36, параграф 2 от него,

като има предвид, че:

- (1) С Регламент (ЕС) 2015/104 на Съвета ⁽²⁾ са определени квотите за 2015 година.
- (2) Според получената от Комисията информация, с улова на посочения в приложението към настоящия регламент рибен запас от страна на риболовни кораби, плаващи под флага на посочената в същото приложение държава членка или регистрирани в нея, е изчерпана отпуснатата за 2015 г. квота.
- (3) Следователно е необходимо да се забрани риболовната дейност за посочения рибен запас,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

*Член 1***Изчерпване на квотата**

Квотата за риболов на посочения в приложението към настоящия регламент рибен запас, отпусната за 2015 г. на определената в същото приложение държава членка, се счита за изчерпана от датата, посочена в същото приложение.

*Член 2***Забрани**

Забранява се риболовната дейност за посочения в приложението към настоящия регламент рибен запас от страна на кораби, плаващи под флага на посочената в същото приложение държава членка или регистрирани в нея, считано от указаната в приложението дата. По-специално се забраняват задържането на борда, преместването, трансбордирането или разтоварването на суша на риба от този запас, уловена от горепосочените кораби след тази дата.

*Член 3***Влизане в сила**Настоящият регламент влиза в сила в деня след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.⁽¹⁾ ОВ L 343, 22.12.2009 г., стр. 1.⁽²⁾ Регламент (ЕС) 2015/104 на Съвета от 19 януари 2015 г. за определяне за 2015 г. на възможностите за риболов на определени рибни запаси и групи от рибни запаси, приложими във водите на Съюза и за корабите на Съюза в някои води извън Съюза, за изменение на Регламент (ЕС) № 43/2014 и за отмяна на Регламент (ЕС) № 779/2014 (ОВ L 22, 28.1.2015 г., стр. 1).

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 20 октомври 2015 година.

За Комисията,
от името на председателя,
João AGUIAR MACHADO
Генерален директор на генерална дирекция „Морско дело
и рибарство“

ПРИЛОЖЕНИЕ

№	50/TQ104
Държава членка	Белгия
Запас	LEZ/8ABDE.
Видове	Мегрим (<i>Lepidorhombus</i> spp.)
Зона	VIIIa, VIIIb, VIIIc и VIIf
Дата на въвеждане на забраната	19.9.2015 г.

РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2015/1905 НА КОМИСИЯТА**от 22 октомври 2015 година****за изменение на приложение II към Регламент (ЕО) № 183/2005 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на изследването за диоксин на масла, мазнини и продукти, получени от тях****(текст от значение за ЕИП)**

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 183/2005 на Европейския парламент и на Съвета от 12 януари 2005 г. за определяне на изискванията за хигиена на фуражите ⁽¹⁾, и по-специално член 27 от него,

като има предвид, че:

- (1) С Регламент (ЕО) № 183/2005 се определят общи правила за хигиената на фуражите, както и условията и мерките за гарантиране спазването на условията за обработка с цел ограничаване до минимум и контролиране на потенциалните рискове. В него също се предвижда, че предприятията за фураж трябва да бъдат регистрирани или одобрени от компетентния орган. Освен това операторите в сектора на фуражите надолу по фуражната верига са длъжни да се снабдяват с фуражи само от предприятия, които са регистрирани или одобрени.
- (2) В приложение II към Регламент (ЕО) № 183/2005 се определят изисквания за предприятията за фураж, различни от тези на ниво първично производство. С това приложение по-специално се предвижда определените в него изисквания за изследване за диоксин да бъдат преразгледани до 16 март 2014 г.
- (3) Определението за продукти, получени от растителни масла, в приложение II към Регламент (ЕО) № 183/2005 следва да бъде изменено, за да се уточни, че в обхвата му не попадат продуктите, получени от рафинирано масло, и фуражните добавки, разрешени в съответствие с Регламент (ЕО) № 1831/2003 на Европейския парламент и на Съвета ⁽²⁾.
- (4) Определението за смесване на мазнини в приложение II към Регламент (ЕО) № 183/2005 следва също да бъде изменено, за да се поясни разликата между смесване на мазнини и складиране на последователни партии от мазнини и масла, без те да се смесват. Освен това следва да се уточни в кои случаи смесените мазнини се считат за комбинирани фуражи и в кои случаи — за фуражни суровини.
- (5) Тъй като е целесъобразно продуктите, които очевидно са заразени с диоксин, да бъдат открити още в момента на постъпването им във фуражната верига, следва да се поясни, че изискванията относно мониторинга на диоксина, определени в приложение II към Регламент (ЕО) № 183/2005, се прилагат по отношение на всички оператори в сектора на фуражите, които пускат фуражи на пазара, включително и вносителите.
- (6) За да се гарантира възможност за проследяване и надлежна информация относно фуражите, следва да се подчертае колко съществено е да се спазват изискванията за етикетиране, установени в Регламент (ЕО) № 767/2009 на Европейския парламент и на Съвета ⁽³⁾, и по-специално наименованията, спецификациите и номерацията, предвидени в Регламент (ЕС) № 68/2013 на Комисията ⁽⁴⁾.

⁽¹⁾ ОВ L 35, 8.2.2005 г., стр. 1.

⁽²⁾ Регламент (ЕО) № 1831/2003 на Европейския парламент и на Съвета от 22 септември 2003 г. относно добавки за използване при храненето на животните (ОВ L 268, 18.10.2003 г., стр. 29).

⁽³⁾ Регламент (ЕО) № 767/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 13 юли 2009 г. относно пускането на пазара и употребата на фуражи (ОВ L 229, 1.9.2009 г., стр. 1).

⁽⁴⁾ Регламент (ЕС) № 68/2013 на Комисията от 16 януари 2013 г. относно каталога на фуражните суровини (ОВ L 29, 30.1.2013 г., стр. 1).

- (7) Необходимо е изискваният представителен анализ на големи количества да се извършва въз основа на представителна извадка. Поради това е целесъобразно за получаването на съставната проба да се извършват точкови проби на равни интервали, например поне по една точкова проба на всеки 50 тона, което е в съответствие с разпоредбите за вземане на проби, предвидени в Регламент (ЕО) № 152/2009 на Комисията ⁽¹⁾.
- (8) Резултатите от изследването за диоксин, предвидено с Регламент (ЕО) № 183/2005, докладите ⁽²⁾ от одитите на Хранителната и ветеринарна служба на Комисията и фактът, че чрез Системата за бързо предупреждение за храни и фуражи ⁽³⁾ не е нотифицирана нито една несъответстваща проба от продукти, получени от растителни масла, с изключение на дестилати от физическо рафиниране и деодестилати на масните киселини, доказват, че тези продукти не са изложени на голям риск от замърсяване с диоксин. С оглед на това е целесъобразно да се облекчат изискванията за изследване за диоксин на 100 % от тези продукти, посочени в приложение II към Регламент (ЕО) № 183/2005.
- (9) В приложение II към Регламент (ЕО) № 183/2005 следва да бъде предвидена специална разпоредба с цел да се изясни отговорността за изследването за диоксин на вносни продукти. Това следва също така да гарантира, че вносните продукти имат същото ниво на безопасност като тези, произведени в Съюза.
- (10) Системата, установена с приложение II към Регламент (ЕО) № 183/2005 с цел да се докаже посредством удостоверение, че е бил извършен задължителният анализ на определена партида, следва да бъде изменена във връзка с няколко уточнения относно задълженията на различните оператори в сектора на фуражите, за да се изяснят отговорностите на различните участници във фуражната верига.
- (11) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Постоянния комитет по растенията, животните, храните и фуражите,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Приложение II към Регламент (ЕО) № 183/2005 се изменя в съответствие с приложението към настоящия регламент.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Параграф 3, буква б), точка 2, буква з) от приложението към настоящия регламент се прилага от 23 април 2016 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 22 октомври 2015 година.

За Комисията
Председател
Jean-Claude JUNCKER

⁽¹⁾ Регламент (ЕО) № 152/2009 на Комисията от 27 януари 2009 г. за определяне на методите за вземане на проби и анализ за целите на официалния контрол на фуражите (ОВ L 54, 26.2.2009 г., стр. 1).

⁽²⁾ http://ec.europa.eu/food/ivo/audit_reports/index.cfm: одитни номера 2013-6748, 2013-6749, 2013-6750, 2013-6751, 2013-6752, 2013-6753, 2014-7036, 2014-7037 и 2014-7038.

⁽³⁾ http://ec.europa.eu/food/safety/rasff/portal/index_en.htm

ПРИЛОЖЕНИЕ

Приложение II към Регламент (ЕО) № 183/2005 се изменя, както следва:

1) В раздела „Определения“ букви б) и в) се заменят със следните букви б) и в) и се добавя следната буква г):

„б) „продукти, получени от масла и мазнини“ означава всички продукти, получени пряко или косвено от сурови масла и мазнини или масла и мазнини за повторна употреба чрез преработка на масла и мазнини или на биодизел или чрез дестилация, химическо или физическо рафиниране, различни от

— рафинирано масло,

— продукти, получени от рафинирано масло и

— фуражни добавки;

в) „смесване на мазнини“ означава производството на комбинирани фуражи или — в случай че всички компоненти принадлежат към едно и също вписване в част В от приложението към Регламент (ЕС) № 68/2013 на Комисията (*) и са получени от същите растителни или животински видове — на фуражни суровини чрез смесване на сурови масла, рафинирани масла, животински мазнини, масла за повторна употреба, получени от операторите на предприятия за храни, попадащи в обхвата на Регламент (ЕО) № 852/2004, или продукти, получени от тях, с цел производство на смесено масло или мазнина, с изключение

— единствено на складирането на последователни партии и

— без смесване на рафинирани масла;

г) „рафинирано масло или мазнина“ означава масло или мазнина, която е преминала през процеса на рафиниране, посочен в позиция 53 от речника на процесите в част Б от приложението към Регламент (ЕС) № 68/2013.

(*) Регламент (ЕС) № 68/2013 на Комисията от 16 януари 2013 г. относно каталога на фуражните суровини (ОВ L 29, 30.1.2013 г., стр. 1).“

2) В раздел „Производство“ точка 8 се заменя със следния текст и се добавя следната точка 9:

„8. При етикетването на продуктите ясно се обозначава дали те са предназначени за фураж, или за други цели. Ако е декларирано, че дадена партида от продукт не е предназначена за употреба като фураж, тази декларация не се променя впоследствие от друг оператор на следващ етап от веригата.

9. При етикетването на фуражни суровини в съответствие с член 16 от Регламент (ЕО) № 767/2009 на Европейския парламент и на Съвета (**), следва да се използват наименованията, посочени в Регламент (ЕС) № 68/2013, когато съществуват такива.

(**) Регламент (ЕО) № 767/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 13 юли 2009 г. относно пускането на пазара и употребата на фуражи (ОВ L 229, 1.9.2009 г., стр. 1).“

3) Раздел „Мониторинг на диоксина“ се изменя, както следва:

а) Заглавието на този раздел се заменя със следното:

„МОНИТОРИНГ НА ДИОКСИНА В МАСЛА, МАЗНИНИ И ПРОИЗВОДНИ ПРОДУКТИ“

б) Точка 2 се заменя със следното:

„2. С цел допълване на системата НАССР на оператора в сектора на фуражите посочените в точка 1 анализи се извършват най-малко със следната честота (ако не е указано друго, една партида продукти за анализ не може да надвишава 1 000 тона):

а) Оператори във фуражния сектор, които преработват сурови растителни мазнини и масла:

- i) 100 % от партидите продукти, получени от масла и мазнини от растителен произход, с изключение на следните:
- глицерин,
 - лецитин,
 - смоли,
 - продуктите, посочени в подточка ii);
- ii) маслата, получени при химическо рафиниране, съдържащи киселини, неутрализационните утайки, използваните спомагателни вещества за филтриране, използваната белилна пръст и входящите партиди сурово кокосово масло се анализират и документират като част от системата за HACCP.
- б) Оператори във фуражния сектор, които произвеждат животински мазнини, включително оператори, преработващи животински мазнини:
- i) един представителен анализ на 5 000 тона с минимална честота един представителен анализ годишно по отношение на животински мазнини и получени от тях продукти от категория 3, посочени в член 10 от Регламент (ЕО) № 1069/2009 на Европейския парламент и на Съвета (*), или произхождащи от предприятие, одобрено в съответствие с член 4 от Регламент (ЕО) № 853/2004 на Европейския парламент и на Съвета (**).
- в) Оператори във фуражния сектор, които произвеждат рибно масло:
- i) 100 % от партидите рибно масло, ако то е произведено от:
- продукти, получени от рибно масло, различно от рафинирано рибно масло;
 - уловена риба, която до момента не е била обект на мониторинг, с неуточнен произход или от Балтийско море;
 - странични рибни продукти от предприятия, които произвеждат риба за консумация от човека и които не са одобрени от ЕС;
 - северно путасу или видове от семейство селдови;
- ii) 100 % от изходящите партиди продукти, получени от рибно масло, различно от рафинирано рибно масло;
- iii) за рибно масло, което не е посочено в подточка i) — един представителен анализ на 2 000 тона;
- iv) рибното масло, детоксикирано чрез официално одобрена манипулация съгласно посоченото в приложение VIII към Регламент (ЕО) № 767/2009 и в Регламент (ЕС) 2015/786 на Комисията (***), се анализира и документира като част от системата за HACCP.
- г) Оператори от промишлеността за преработка на растителни масла и животински мазнини, които пускат фураж на пазара:
- i) 100 % от входящите партиди животински мазнини, които не се включват в буква б) или буква з), рибни масла, които не се включват в буква в) или буква з), масла и мазнини за повторна употреба, получени от операторите на предприятия за храни, попадащи в обхвата на Регламент (ЕО) № 852/2004, и смесени мазнини и масла;
- ii) 100 % от партидите продукти, получени от масла и мазнини и пуснати на пазара като фуражи, с изключение на следните:
- глицерин,
 - чисти дестилирани мастни киселини, получени чрез разграждане,
 - продуктите, посочени в подточка iii);
- iii) суровите мастни киселини, получени чрез разграждане, мастните киселини, естерифицирани с глицерол, моно- и диглицеридите на мастни киселини, солите на мастни киселини и входящите партиди сурово кокосово масло се анализират и документират като част от системата за HACCP.

- д) Оператори от промишлеността за биодизел, които пускат фураж на пазара:
- i) 100 % от входящите партии животински мазнини, които не се включват в буква б) или буква з), рибни масла, които не се включват в буква в) или буква з), масла и мазнини за повторна употреба, получени от операторите на предприятия за храни, попадащи в обхвата на Регламент (ЕО) № 852/2004 и смесени мазнини и масла;
 - ii) 100 % от партидите продукти, получени от масла и мазнини и пуснати на пазара като фуражи, с изключение на следните:
 - глицерин,
 - лецитин,
 - смоли,
 - продуктите, посочени в подточка iii);
 - iii) маслата, получени при химическо рафиниране, съдържащи киселини, неутрализиращите утайки и суровото кокосово масло се анализират и документират като част от системата за HACCP.
- е) Предприятия за смесване на мазнини:
- i) 100 % от входящите партии сурово кокосово масло, животински мазнини, които не се включват в буква б) или буква з), рибни масла, които не се включват в буква в) или буква з), масла и мазнини за повторна употреба, получени от операторите на предприятия за храни, попадащи в обхвата на Регламент (ЕО) № 852/2004, смесени мазнини и масла и продукти, получени от мазнини и масла, с изключение на следните:
 - глицерин,
 - лецитин,
 - смоли,
 - продуктите, посочени в подточка ii);
 - ii) маслата, получени при химическо рафиниране, съдържащи киселини, суровите мастни киселини, получени чрез разграждане, чистите дестилирани мастни киселини, получени чрез разграждане, и неутрализиращите утайки се анализират и документират като част от системата за HACCP
- или
- iii) 100 % от партидите смесени мазнини и масла, предназначени за фураж.
- Операторът в сектора на фуражите декларира пред компетентния орган кой вариант избира.
- ж) Производители на комбинирани фуражи за животни, отглеждани за производство на храна, различни от посочените в буква е):
- i) 100 % от входящите партии сурово кокосово масло, животински мазнини, които не се включват в буква б) или буква з), рибни масла, които не се включват в буква в) или буква з), масла и мазнини за повторна употреба, получени от операторите на предприятия за храни, попадащи в обхвата на Регламент (ЕО) № 852/2004, смесени мазнини и масла и продукти, получени от мазнини и масла, с изключение на следните:
 - глицерин,
 - лецитин,
 - смоли,
 - продуктите, посочени в подточка ii);
 - ii) масла, получени при химическо рафиниране, съдържащи киселини, сурови мастни киселини, получени чрез разграждане, чисти дестилирани мастни киселини, получени чрез разграждане; спомагателните вещества за филтриране, белилната пръст и неутрализиращите утайки се анализират и документират като част от системата за HACCP;
 - iii) 1 % от партидите при произведените комбинирани фуражи, съдържащи продукти, посочени в подточки i) и ii).

- з) Вносители, които пускат на пазара следните фуражи:
- i) 100 % от внесените партии сурово кокосово масло, животински мазнини, рибни масла, масла и мазнини за повторна употреба, получени от операторите на предприятия за храни, смесени мазнини и масла, токофероли, извлечени от растителни масла, и получения от тях токоферил ацетат, и продукти, получени от масла и мазнини, с изключение на следните:
 - глицерин,
 - лецитин,
 - смоли,
 - продуктите, посочени в подточка ii);
 - ii) маслата, получени при химическо рафиниране, съдържащи киселини, суровите мастни киселини, получени чрез разграждане, чистите дестилирани мастни киселини, получени чрез разграждане, и неутрализационните утайки се анализират и документират като част от системата за HACCP.

(*) Регламент (ЕО) № 1069/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 21 октомври 2009 г. за установяване на здравни правила относно странични животински продукти и производни продукти, предназначени за консумация от човека и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1774/2002 (Регламент за страничните животински продукти) (ОВ L 300, 14.11.2009 г., стр. 1).

(**) Регламент (ЕО) № 853/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 29 април 2004 г. относно специфични хигиенни правила за храните от животински произход (ОВ L 139, 30.4.2004 г., стр. 55).

(***) Регламент (ЕС) 2015/786 на Комисията от 19 май 2015 г. за определяне на критерии за приемане на методи за детоксикация, прилагани за продукти, предназначени за хранене на животни, предвидени в Директива 2002/32/ЕО на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 125, 21.5.2015 г., стр. 10)“

- в) Точки 4, 5 и 6 се заменят със следния текст:

„4. Когато даден оператор в сектора на фуражите докаже с надлежен документ, че партида продукт или всички съставни елементи на дадена партида, посочена в точка 2, които постъпват в неговото предприятие, вече са били анализирани на по-ранен етап от процеса на производство, преработка или разпределение, операторът в сектора на фуражите се освобождава от задължението за анализ на партидата.

5. Всяка партида продукти, анализирана в съответствие с точка 2, се придружава от документ, доказващ, че тези продукти или всички съставни елементи на тази партида са били анализирани или са били представени за анализ в акредитирана лаборатория, посочена в точка 1, с изключение на партидите продукти, посочени в точка 2, буква а), подточка ii), буква б), подточка i), буква в), подточка iii), буква в), подточка iv), буква г), подточка iii), буква д), подточка iii), буква е), подточка ii), буква ж), подточка ii) и буква з), подточка ii).

Доказателството за анализ недвусмислено доказва връзката между доставката и изследваната партида или партиди. Тази връзка се описва в документирана система за проследяване в помещенията на доставчика. По-специално, когато доставката съдържа повече от една партида или съставен елемент, документът съдържа доказателства за всеки от съставните елементи на доставката. В случай че изпитванията се извършват върху изходящ продукт, доказателството, че продуктът е бил анализиран, е докладът за анализа.

Всяка доставка на продукти, посочени в точка 2, буква б), подточка i) или буква в), подточка iii), се придружава от доказателство, че посочените продукти отговарят на изискванията на точка 2, буква б), подточка i) или буква в), подточка iii). Ако е необходимо, доказателството за анализ, включващ доставената партида или партиди, трябва да бъде изпратено до получателя, когато операторът получи анализа от акредитираните лаборатории.

6. Ако всички партии продукти, посочени в точка 2), буква ж), подточка i), които се влагат в производствен процес, са били анализирани в съответствие с изискванията на настоящия регламент и ако може да бъде гарантирано, че при производствения процес, обработването и складирането не се увеличава замърсяването с диоксин, операторът в сектора на фуражите се освобождава от задължението за анализ на изходния продукт и вместо това го анализира в съответствие с общите принципи на системата за HACCP.“

РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2015/1906 НА КОМИСИЯТА**от 22 октомври 2015 година****за изменение на Регламент (ЕО) № 282/2008 относно материали и предмети от рециклирана пластмаса, предназначени за контакт с храни****(текст от значение за ЕИП)**

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1935/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 27 октомври 2004 г. относно материалите и предметите, предназначени за контакт с храни, и за отмяна на Директиви 80/590/ЕИО и 89/109/ЕИО ⁽¹⁾, и по-специално член 5, параграф 1, буква н) от него,

като има предвид, че:

- (1) В съображение 20 от Регламент (ЕО) № 282/2008 на Комисията ⁽²⁾ се посочва, че решенията за разрешаване на процеси за рециклиране на пластмаси следва да се приемат в съответствие с процедурата по регулиране, описана в член 23, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1935/2004.
- (2) В член 6, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 282/2008 относно такива решения се прави позоваване на член 11, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 1935/2004.
- (3) При приемането на Регламент (ЕО) № 282/2008 както член 11, параграф 3, така и член 23, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1935/2004 съдържаха позоваване на процедурата по регулиране, установена с член 5 от Решение 1999/468/ЕО на Съвета ⁽³⁾.
- (4) Член 11, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 1935/2004 беше изменен с Регламент (ЕО) № 596/2009 на Европейския парламент и на Съвета ⁽⁴⁾ с цел да бъде въведена процедурата по регулиране с контрол, установена в член 5а от Решение 1999/468/ЕО, при позоваване на новодобавения член 23, параграф 4 от Регламент (ЕО) № 1935/2004.
- (5) С оглед на факта, че разрешаването на процеса за рециклиране на пластмаси е процедура със свой собствен обхват и е предназначено за прилагане на член 5, параграф 1, буква н) от Регламент (ЕО) № 1935/2004, и че точните критерии за разрешаването са установени в член 4 от Регламент (ЕО) № 282/2008, следва да се прилага процедурата по регулиране, предвидена в член 23, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1935/2004. Процедурата по регулиране обаче вече не съществува, тъй като Решение 1999/468/ЕО е отменено с Регламент (ЕС) № 182/2011 на Европейския парламент и на Съвета ⁽⁵⁾. Съгласно Регламент (ЕС) № 182/2011 процедурата по разглеждане е подходящата процедура за разрешаване на процеси за рециклиране на пластмаси.
- (6) Позоваването на процедурата за приемане в Регламент (ЕО) № 282/2008 следва да бъде адаптирано.
- (7) Регламент (ЕО) № 282/2008 следва да бъде съответно изменен.
- (8) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Постоянния комитет по растенията, животните, храните и фуражите,

⁽¹⁾ ОВ L 338, 13.11.2004 г., стр. 4.

⁽²⁾ Регламент (ЕО) № 282/2008 на Комисията от 27 март 2008 г. относно материали и предмети от рециклирана пластмаса, предназначени за контакт с храни, и за изменение на Регламент (ЕО) № 2023/2006 (ОВ L 86, 28.3.2008 г., стр. 9).

⁽³⁾ Решение 1999/468/ЕО на Съвета от 28 юни 1999 г. за установяване на условията и реда за упражняване на изпълнителните правомощия, предоставени на Комисията (ОВ L 184, 17.7.1999 г., стр. 23).

⁽⁴⁾ Регламент (ЕО) № 596/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 18 юни 2009 г. за адаптиране към Решение 1999/468/ЕО на Съвета на някои актове, за които се прилага процедурата, предвидена в член 251 от Договора, във връзка с процедурата по регулиране с контрол. Адаптиране към процедурата по регулиране с контрол — част четвърта (ОВ L 188, 18.7.2009 г., стр. 14).

⁽⁵⁾ Регламент (ЕС) № 182/2011 на Европейския парламент и на Съвета от 16 февруари 2011 г. за установяване на общите правила и принципи относно реда и условията за контрол от страна на държавите членки върху упражняването на изпълнителните правомощия от страна на Комисията (ОВ L 55, 28.2.2011 г., стр. 13).

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Член 6, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 282/2008 се заменя със следното:

„1. Комисията приема решение, чийто адресат е заявителят, с което се дава или се отказва даването на разрешение за процеса за рециклиране.

Прилага се член 5 от Регламент (ЕС) № 182/2011 на Европейския парламент и на Съвета (*).

Комисията се подпомага от Постоянния комитет по растенията, животните, храните и фуражите, създаден с член 58, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 178/2002 на Европейския парламент и на Съвета (**). Посоченият комитет е комитет по смисъла на Регламент (ЕС) № 182/2011.

(*) Регламент (ЕС) № 182/2011 на Европейския парламент и на Съвета от 16 февруари 2011 г. за установяване на общите правила и принципи относно реда и условията за контрол от страна на държавите членки върху упражняването на изпълнителните правомощия от страна на Комисията (ОВ L 55, 28.2.2011 г., стр. 13).

(**) Регламент (ЕО) № 178/2002 на Европейския парламент и на Съвета от 28 януари 2002 г. за установяване на общите принципи и изисквания на законодателството в областта на храните, за създаване на Европейски орган за безопасност на храните и за определяне на процедури относно безопасността на храните (ОВ L 31, 1.2.2002 г., стр. 1).“

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на третия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 22 октомври 2015 година.

За Комисията
Председател
Jean-Claude JUNCKER

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2015/1907 НА КОМИСИЯТА**от 22 октомври 2015 година****за установяване на стандартни стойности при внос с цел определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци**

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) № 1308/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 17 декември 2013 г. за установяване на обща организация на селскостопанските пазари и за отмяна на регламенти (ЕИО) № 922/72, (ЕИО) № 234/79, (ЕО) № 1037/2001 и (ЕО) № 1234/2007 ⁽¹⁾,

като взе предвид Регламент за изпълнение (ЕС) № 543/2011 на Комисията от 7 юни 2011 г. за определяне на подробни правила за прилагането на Регламент (ЕО) № 1234/2007 на Съвета по отношение на секторите на плодовете и зеленчуците и на преработените плодове и зеленчуци ⁽²⁾, и по-специално член 136, параграф 1 от него,

като има предвид, че:

- (1) В изпълнение на резултатите от Уругвайския кръг на многостранните търговски преговори в Регламент за изпълнение (ЕС) № 543/2011 са посочени критериите, по които Комисията определя стандартните стойности при внос от трети държави за продуктите и периодите, посочени в приложение XVI, част А от същия регламент.
- (2) Стандартната стойност при внос се изчислява за всеки работен ден съгласно член 136, параграф 1 от Регламент за изпълнение (ЕС) № 543/2011, като се вземат под внимание променливите данни за всеки ден. В резултат на това настоящият регламент следва да влезе в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Стандартните стойности при внос, посочени в член 136 от Регламент за изпълнение (ЕС) № 543/2011, са определени в приложението към настоящия регламент.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 22 октомври 2015 година.

За Комисията,

от името на председателя,

Jerzy PLEWA

Генерален директор на генерална дирекция
„Земеделие и развитие на селските райони“

⁽¹⁾ OBL 347, 20.12.2013 г., стр. 671.

⁽²⁾ OBL 157, 15.6.2011 г., стр. 1.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Стандартни стойности при внос за определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци

(EUR/100 kg)		
Код по КН	Код на трета държава ⁽¹⁾	Стандартна стойност при внос
0702 00 00	AL	53,3
	MA	101,4
	MK	50,7
	TR	95,4
	ZZ	75,2
0707 00 05	AL	41,5
	MK	46,1
	TR	120,5
	ZZ	69,4
0709 93 10	MA	107,9
	TR	143,5
	ZZ	125,7
0805 50 10	AR	152,4
	TR	111,9
	UY	74,0
	ZA	148,6
	ZZ	121,7
0806 10 10	BR	228,4
	EG	209,3
	MK	97,7
	PE	73,3
	TR	167,5
	ZZ	155,2
	ZZ	155,2
0808 10 80	AR	124,2
	CL	106,7
	NZ	136,3
	US	120,3
	ZA	130,8
	ZZ	123,7
	ZZ	123,7
0808 30 90	TR	132,1
	XS	96,6
	ZZ	114,4

⁽¹⁾ Номенклатура на държавите, определена с Регламент (ЕС) № 1106/2012 на Комисията от 27 ноември 2012 година за прилагане на Регламент (ЕО) № 471/2009 на Европейския парламент и на Съвета относно статистиката на Общността за външната търговия с трети страни по отношение на актуализиране на номенклатурата на държавите и териториите (ОВ L 328, 28.11.2012 г., стр. 7). Код „ZZ“ означава „с друг произход“.

РЕШЕНИЯ

РЕШЕНИЕ (ОВППС) 2015/1908 НА СЪВЕТА

от 22 октомври 2015 година

в подкрепа на глобален механизъм за докладване относно незаконни малки оръжия и леки въоръжения и други незаконни конвенционални оръжия и боеприпаси с цел намаляване на риска от незаконна търговия с тях („iTrace II“)

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за Европейския съюз, и по-специално член 26, параграф 2 и член 31, параграф 1 от него,

като взе предвид предложението на върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност,

като има предвид, че:

- (1) На 13 декември 2003 г. Европейският съвет прие Европейска стратегия за сигурност, в която се посочват пет ключови предизвикателства, пред които ще бъде изправен Съюзът: тероризъм, разпространение на оръжия за масово унищожение, регионални конфликти, разпадане на държавността и организирана престъпност. Последниците от незаконното производство, трансфер и движение на конвенционално оръжие, включително малки оръжия и леки въоръжения (МОЛВ), както и прекаленото им натрупване и неконтролно разпространение, са в основата на четири от тези пет предизвикателства. Те подклаждат несигурност в Субсахарска Африка, в Близкия изток и много други региони на света, като изострят конфликтите и подкопават възстановяването на мира след приключването на конфликта и по този начин създават сериозна заплаха за мира и сигурността.
- (2) На 15—16 декември 2005 г. Съветът прие Стратегията на ЕС за борба с незаконното натрупване и трафика на МОЛВ и боеприпаси за тях („Стратегия на ЕС за МОЛВ“), в която се задават насоки за действията на ЕС по отношение на МОЛВ. В стратегията на ЕС за МОЛВ се подчертава, че МОЛВ допринасят за засилване на тероризма и организираната престъпност и са основен фактор за пораждаването и разпространението на конфликти, както и за рухването на държавните структури.
- (3) Освен това в стратегията на ЕС за МОЛВ се заявява, че Съюзът следва да засилва и подкрепя съвкупността от механизми за наблюдение на санкциите и ще подкрепя засилването на контрола върху износа, както и утвърждаването на Обща позиция 2008/944/ОВППС на Съвета ⁽¹⁾, *inter alia* и чрез насърчване на мерки за подобряване на прозрачността.
- (4) С приетата на 20 юли 2001 г. Програма за действие на Организацията на обединените нации за предотвратяване, борба и премахване на незаконната търговия с МОЛВ във всичките ѝ аспекти („Програма за действие на ООН“) всички държави — членки на ООН, се ангажираха да предотвратяват незаконната търговия с МОЛВ включително пренасочването им към получатели, които нямат разрешение за това, и по-специално да отчитат риска от пренасочване на МОЛВ към незаконна търговия, когато оценяват заявленията за разрешения за износ.
- (5) На 8 декември 2005 г. Общото събрание на ООН прие Международен инструмент, позволяващ на държавите своевременно и надеждно да идентифицират и проследяват незаконните МОЛВ.
- (6) На Втората конференция за преглед на Програмата за действие на ООН през 2012 г. всички държави — членки на ООН, отново потвърдиха ангажимента си за предотвратяване на незаконния трафик на МОЛВ, включително тяхното пренасочване към получатели, които нямат разрешение за това, както и залегналите в Програмата за действие на ООН ангажименти, свързани с оценката на заявленията за разрешения за износ.
- (7) На 2 април 2013 г. Общото събрание на ООН прие текста на Договора за търговията с оръжие (ДТО). Предмет на ДТО е установяването на възможно най-строги общовалидни международни стандарти, с които да се регламентира и подобри международната търговия с конвенционално оръжие и да се усъвършенства нормативната уредба в тази

⁽¹⁾ Обща позиция 2008/944/ОВППС на Съвета от 8 декември 2008 г. определяща общи правила за режим на контрол върху износа на военни технологии и оборудване (ОВ L 335, 13.12.2008 г., стр. 99).

област, както и да се предотврати и пресече незаконната търговия с конвенционално оръжие и да се попречи на пренасочването на конвенционално оръжие. Съюзът следва да подкрепя всички държави — членки на ООН, за въвеждането на ефективен контрол върху трансфера на оръжия, за да се гарантира, че ДТО ще бъде възможно най-ефективен, по-специално по отношение на прилагането на член 11 от него.

- (8) С Решение 2013/698/ОВППС на Съвета ⁽¹⁾ Съюзът вече подкрепи Организацията за изследване на оръжия в райони на конфликт (Conflict Armament Research Ltd. — CAR).
- (9) Съюзът желае да финансира втората фаза на глобален механизъм за докладване относно незаконни МОЛВ и други незаконни конвенционални оръжия и боеприпаси с цел намаляване на риска от незаконна търговия с тях и да продължи да допринася за постигането на описаните по-горе цели,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

С оглед изпълнението на стратегията на ЕС за МОЛВ и утвърждаването на мира и сигурността, Съюзът ще подкрепя дейности по проекти, които имат следните конкретни цели:

- непрекъснато поддържане и по-нататъшно усъвършенстване на достъпна и лесна за ползване глобална система за управление на информацията относно пренасочени МОЛВ или такива, които са обект на трафик, и други пренасочени конвенционални оръжия и боеприпаси или такива, които са обект на трафик („iTrase“), за да може чрез предоставянето на съответната информация на разработващите политиките лица, експертите в областта на контрола върху конвенционалните оръжия и длъжностните лица в областта на контрола върху износа на конвенционални оръжия да се разработват ефективни, основани на доказателства стратегии и проекти за борба с незаконното разпространение на МОЛВ и други конвенционални оръжия и боеприпаси,
- извършване на проучвания на място относно МОЛВ и други конвенционални оръжия и боеприпаси, разпространявани в засегнати от конфликти райони, въвеждане на всички събрани данни в системата за управление на информацията, изпращане при необходимост на официални искания за проследяване до националните правителства и, след проверка (включително чрез официално проследяване), публично оповестяване на информация в системата iTrase,
- централизиране в глобалната система за управление на информацията на свързаната с политиката съществуваща документация за трансфери на МОЛВ и други конвенционални оръжия и боеприпаси, включително национални доклади за износа на оръжие, доклади на отделните държави до Регистъра на ООН на конвенционалните оръжия и Програмата за действие на ООН относно незаконната търговия с МОЛВ, текстове на национални, регионални и международни правни инструменти и верифицирани доклади за незаконен трансфер на МОЛВ и други конвенционални оръжия и боеприпаси, изготвени от групите на ООН за наблюдение на санкциите, от организации на гражданското общество и международните новинарски медии,
- повишаване на осведомеността чрез информационна кампания относно констатациите по проекта, като се насърчават целта и наличните функции на системата iTrase за лицата, определящи политиките на международно и национално равнище, експертите в областта на контрола върху конвенционалните оръжия и органите, отговарящи за лицензиране на износа на оръжие и за укрепването на международния капацитет за наблюдение на незаконното разпространение на МОЛВ и други конвенционални оръжия и боеприпаси, както и за подпомагането на лицата, определящи политиките, да набележат приоритетни области за международна помощ и сътрудничество и да намалят риска от пренасочване на МОЛВ и други конвенционални оръжия и боеприпаси. Ще бъдат предприети и инициативи за информационна кампания за съгласуване на обмена на информация и изграждане на устойчиви партньорства с физически лица и организации, годни да произвеждат информация, която може да бъде въведена в системата iTrase,
- представяне на доклади по ключови въпроси на политиките въз основа на данни от разследвания на място, представени в системата iTrase, относно конкретни райони, заслужаващи международно внимание, включително основни схеми за трафик на МОЛВ и други конвенционални оръжия и боеприпаси и регионално разпределение на оръжия и боеприпаси, които са обект на трафик.

Съюзът финансира този проект, подробна информация за който се съдържа в приложението към настоящото решение.

Член 2

1. Върховният представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност (ВП) отговаря за изпълнението на настоящото решение.

⁽¹⁾ Решение 2013/698/ОВППС на Съвета от 25 ноември 2013 г. в подкрепа на глобален механизъм за докладване относно незаконни малки оръжия и леки въоръжения и други незаконни конвенционални оръжия и боеприпаси с цел намаляване на риска от незаконна търговия с тях (ОВ L 320, 30.11.2013 г., стр. 34).

2. Техническото изпълнение на проекта по член 1 се осъществява от Организацията за изследване на оръжия в райони на конфликт (Conflict Armament Research Ltd. — CAR).
3. ВП отговаря за изпълнението на задачите, възложени на CAR. За тази цел ВП встъпва в необходимите договорености с CAR.

Член 3

1. Референтната сума за изпълнението на проекта, посочен в член 1, е 2 530 684 EUR. Общият прогнозен бюджет на цялостния проект възлиза на 3 020 000 EUR, които се осигуряват чрез съвместно финансиране от страна на CAR и германското Федерално министерство на външните работи.
2. Разходите, които се финансират от сумата по параграф 1, се управляват в съответствие с процедурите и правилата, приложими за общия бюджет на Съюза.
3. Комисията упражнява надзор върху правилното управление на референтната сума, посочена в параграф 1. За тази цел тя сключва необходимото споразумение с CAR. В споразумението се предвижда, че CAR трябва да осигурява видимост на участието на Съюза, съответстваща на неговия размер.
4. Комисията полага усилия да сключи споразумението, посочено в параграф 3, възможно най-скоро след влизането в сила на настоящото решение. Тя информира Съвета за евентуални трудности в хода на този процес, както и за датата на сключване на споразумението.

Член 4

1. ВП докладва на Съвета за изпълнението на настоящото решение въз основа на редовни описателни доклади на всеки три месеца, изготвени от CAR. Тези доклади представляват основа за оценката, извършвана от Съвета. С цел да се подпомогне Съветът в неговата оценка на резултатите от настоящото решение, външен орган извършва оценка на проекта.
2. Комисията докладва за финансовите аспекти на проекта, посочен в член 1.

Член 5

1. Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.
2. Срокът на действие на настоящото решение изтича 24 месеца след датата на сключване на споразумението, посочено в член 3, параграф 3. Действието на решението обаче изтича шест месеца след датата на влизането му в сила, ако в рамките на този срок не бъде сключено споразумение.

Съставено в Люксембург на 22 октомври 2015 година.

За Съвета
Председател
F. ETGEN

ПРИЛОЖЕНИЕ

iTrase — глобален механизъм за докладване относно МОЛВ и други конвенционални оръжия и боеприпаси**1. Контекст и обосновка на подкрепата по линия на общата външна политика и политика на сигурност (ОВППС)**

- 1.1. Настоящото решение се опира на поредни решения на Съвета за борба с дестабилизиращото въздействие на пренасочването и трафика на МОЛВ и други конвенционални оръжия, и по-конкретно на Решение 2013/698/ОВППС на Съвета⁽¹⁾, с което бе създаден глобалният механизъм за докладване относно незаконни МОЛВ и други незаконни конвенционални оръжия и боеприпаси iTrase.

Незаконното разпространение на МОЛВ и други конвенционални оръжия и боеприпаси е основен фактор за подкопаването на държавната стабилност и изострянето на конфликтите и представлява сериозна заплаха за мира и сигурността. Както се посочва в стратегията на ЕС за МОЛВ, незаконните оръжия и боеприпаси допринасят за засилване на тероризма и организираната престъпност и са основен фактор за пораждаване и разпространение на конфликти, както и за рухването на държавните структури.

Дейностите по линия на Решение 2013/698/ОВППС повишиха значително капацитета на международната общност за наблюдение и диагностика в областта на борбата с разпространението на незаконни МОЛВ и други конвенционални оръжия. В рамките на Решение 2013/698/ОВППС чрез механизма iTrase бяха документирани повече от 200 000 конвенционални оръжия, боеприпаси и свързани с тях материали, в това число самоделни взривни устройства. Това далеч надхвърля всички предишни усилия, взети заедно, за картографиране на незаконните оръжия. Разследвания на място по линия на iTrase бяха проведени в Централноафриканската република, Чад, Демократична република Конго, Кот д'Ивоар, Египет, Ирак, Йордания, Ливан, Мали, Мавритания, Мианмар, Непал, Сомалия, Сомалиленд, Южен Судан, Сирия, Обединените арабски емирства и Уганда. Чрез iTrase беше оказана също значителна подкрепа на групите по санкциите на Съвета за сигурност на ООН и мисиите на ООН (MINUSCA, MINUSMA, MONUSCO, UNMISS, UNOCI и UNSOM), както и на няколко правителства, които потърсиха подкрепа от iTrase за разследвания.

С разрастването на обхвата и мащаба на разследванията iTrase постепенно се превърна в инструмент от първостепенно значение за: а) събирането на информация за изпълними политики във връзка с незаконни трансфери на оръжие в региони на конфликти, и по-специално в конкретни региони, които са обект на загриженост от страна на държавите — членки на ЕС; б) разбирането в реално време на глобалната незаконна търговия с оръжия; в) профилирането на пренасочването с цел повишаване на капацитета на органите на ЕС в областта на контрола върху износа за оценка на риска от пренасочване още преди износа; както и г) улесняването на обмена на информация сред иначе слабо свързани помежду си органи на ООН и международни, регионални и национални органи.

- 1.2. Следователно настоящото решение има за цел да продължи работата на пилотния проект по линия на Решение 2013/698/ОВППС, като предоставя и напред на лицата, определящи политиките, на експертите в областта на контрола на оръжията и на служителите по контрола върху износа на оръжие системно събирана, важна информация, която да им позволи да разработват ефективни, основани на доказателства стратегии за борба с незаконното разпространение на конвенционални оръжия и боеприпаси за тях с цел повишаване на международната и регионална сигурност. По този начин те ще продължат да получават подкрепа за съчетаването на успешна стратегия за противодействие с подходящи превантивни действия за борба с незаконното предлагане и търсене и за осигуряване на ефективен контрол върху конвенционалните оръжия в трети държави.
- 1.3. Настоящото решение предвижда непрекъснато поддържане и по-нататъшно усъвършенстване на публично достъпната онлайн система iTrase, чрез която се проследяват незаконни МОЛВ и други незаконни конвенционални оръжия и боеприпаси и се отбелязват конкретните видове оръжия, доставчиците, направленията на трансфера и незаконните получатели. Онлайн системата iTrase, която е съсредоточена върху засегнатите от конфликти региони, служи като глобален механизъм за докладване, който дава на националните правителства възможност да наблюдават трафика на МОЛВ и други конвенционални оръжия и боеприпаси и да откриват случаите на пренасочване.

2. Общи цели

Описаното по-долу действие ще подпомага в още по-голяма степен международната общност в борбата с дестабилизиращото въздействие на пренасочването и трафика на МОЛВ и други конвенционални оръжия и боеприпаси. То ще

⁽¹⁾ Решение 2013/698/ОВППС на Съвета от 25 ноември 2013 г. в подкрепа на глобален механизъм за докладване относно незаконни малки оръжия и леки въоръжения и други незаконни конвенционални оръжия и боеприпаси с цел намаляване на риска от незаконна търговия с тях (ОВ L 320, 30.11.2013 г., стр. 34).

продължи да предоставя на лицата, определящи политиките, на експертите в областта на контрола на оръжията и на служителите по контрола върху износа на оръжие важна информация, която ще им позволи да разработват ефективни, основани на доказателства стратегии за борба с незаконното разпространение на МОЛВ и други конвенционални оръжия и боеприпаси с цел повишаване на международната и регионална сигурност. По-конкретно в рамките на действието ще се предоставя:

- а) конкретна информация за трафика на МОЛВ и други конвенционални оръжия, необходима за по-ефективно наблюдение на изпълнението на Програмата за действие на ООН относно незаконната търговия с МОЛВ;
- б) конкретна информация, която да засили прилагането на международния инструмент за проследяване;
- в) конкретна информация за проследяване на основните пътища и структури, участващи в доставката на конвенционални оръжия и боеприпаси, предназначени за засегнати от конфликти региони или за международни терористични организации, както и представяне на доказателства за групи или отделни лица, участващи в незаконна търговия, в подкрепа на национални правни производства;
- г) засилено сътрудничество между съответните органи и мисии на ООН и други международни организации в областта на проследяването на МОЛВ и други конвенционални оръжия и пряко предоставяне на информация в подкрепа на съществуващите механизми за наблюдение, включително системата на Интерпол за управление на регистрите и проследяване на незаконните оръжия (iARMS), която допълва iTrace и с която ще бъде осигурена непрекъснатата координация;
- д) информация, която е от значение за определяне на приоритетните области за международно сътрудничество и помощ за ефективно противодействие на пренасочването и трафика на МОЛВ и други конвенционални оръжия и боеприпаси, например финансиране на проекти, свързани със сигурността на запасите и/или управлението на границите;
- е) механизъм, който да подпомага наблюдението на изпълнението на ДТО, по-специално с цел откриване на пренасочването на трансфера на конвенционални оръжия, както и за подпомагане на правителствата при оценката на риска от пренасочване преди износа на конвенционални оръжия, по-конкретно на риска от пренасочване в рамките на държавата на купувача или от реекспорт при нежелани условия.

3. Устойчивост на проекта в дългосрочен план и резултати

Чрез действието ще се укрепи устойчива рамка за постоянно наблюдение на незаконното разпространение на МОЛВ и други конвенционални оръжия и боеприпаси. Очаква се то да увеличи значително обема на съществуващата информация за оръжията и да окаже съществена подкрепа за целевото разработване на ефективен контрол на конвенционалните оръжия и на политиките за контрол върху износа на оръжие. По-специално в рамките на проекта:

- а) ще продължи разработването на система за управление на информацията, която да осигури дългосрочно събиране и анализ на данните относно незаконните конвенционални оръжия;
- б) на лицата, определящи политиките в областта на контрола на конвенционалните оръжия, както и на експертите, ще бъде предоставен инструмент за определяне на по-ефективни стратегии и приоритетни области за съдействие и сътрудничество (напр. чрез набелязване на механизми за подрегионално или регионално сътрудничество, механизми за координация и обмен на информация, които трябва да бъдат създадени или укрепени, чрез идентифициране на небезопасени национални запаси, неадекватно управление на запасите, пътища за незаконен трансфер, слабости в граничния контрол и недостатъчен капацитет в областта на правоприлагането);
- в) ще притежава гъвкавост за осигуряване на свързана с политиката информация, независимо от бързо променящите се изисквания на политиката;
- г) ще се повиши в значителна степен ефикасността на международните организации за наблюдение на оръжието, както и на отделните лица, чрез предоставяне на механизъм за обмен на информация с постоянно разширяващ се обхват.

4. Описание на действието

4.1. Проект 1: Укрепване на глобалната система за управление на информацията за проследяване на оръжия iTrace и на онлайн портал за картографиране

4.1.1. Цел на проекта

С проекта ще се подобри софтуерът на iTrace, който бе първоначално разработен от CAR за проекта, изпълняван по линия на Решение 2013/698/ОВППС, и ще се улесни използването на системата. Подобренятията включват: подобрен анализ на данни; разработването на „пакет от потребителски функции“,

който ще предоставя на специфични групи ползватели ясни указания как най-добре да използват системата; високоскоростно постъпване на данни (включително сателитно излъчване); мигновено актуализиране на документите за политиката; мобилно приложение на iTrace, което ще е съвместимо с устройства iOS® и Android®; и усъвършенстване на базата данни, за да може да включва все по-голям диапазон оръжия и компоненти.

4.1.2. Дейности по проекта

В рамките на проекта ще бъдат предприети следните дейности:

- а) В системата ще бъдат внесени подобрения, които да позволят изготвянето на комплексни анализи на тенденциите в трафика на оръжия в дългосрочен план. Подобренията ще включват способности за заявка за данни и за визуализация, които ще позволят на ползвателите да проучват комплексни връзки между масиви от данни.
- б) Разработването на пакет от потребителски функции, който ще предостави обяснителен интерфейс между страницата за влизане в iTrace и самия портал. Този пакет ще бъде с тематична подредба и ще съдържа видео указания, насочени към специфична група ползватели (например лица, изготвящи политиките в областта на контрола върху оръжията или служители в областта на лицензирането на износа на оръжие), ще представя специфични функции на системата (например изготвянето на статистика за пренасочването или изготвянето на профил по държави) и ще предоставя указания за разширено търсене и използване на данните. Пакетът ще включва и интерактивна функция за помощ на основата на често задавани въпроси.
- в) Системата ще бъде изменена, за да позволи мигновеното актуализиране на специфична за дадена държава информация (в това число национални доклади, законодателство и инструменти за контрол на оръжията). Системата ще извлича информация в реално време от набор от съществуващи бази данни, което ще даде възможност за бързо търсене и извличане на документи за политиката на мобилното приложение (вж. раздел 4.1.2, буква д) по-долу).
- г) Системата ще бъде прекофигурирана, за да позволи постъпването на данни Excel® от държавите членки и на други приложения на основата на електронни таблици посредством сателитна връзка. Очаква се това нововъведение да увеличи петкратно скоростта на постъпване на данни. Събирането на голям обем данни (особено в Ирак и Сирия) направи това нововъведение задължително.
- д) В отговор на търсенето на ползвателите в рамките на проекта ще бъде разработен опростен вариант на iTrace, който ще е съвместим с устройства iOS® и Android®. Приложението ще има за цел да предостави на лицето, отговарящо за изготвянето на политиките, достъп до характеристиките на iTrace, свързани с геопространственото картографиране, наблюдението на пренасочването и националните документи на всякаква платформа и във всеки форум.
- е) В системата ще бъдат направени изменения, за да бъдат включени нови бази данни, по-големият диапазон оръжия, боеприпаси, съставни части и военни превозни средства, установени по време на разширените операции на CAR през 2013—2015 г.

4.1.3. Резултати от проекта

Проектът:

- а) ще даде възможност на всеки онлайн ползвател да търси конкретно място, държава, регион или континент в света;
- б) ще открива и предоставя нагледни доказателства за пренасочени МОЛВ и други конвенционални оръжия и боеприпаси или такива, които са обект на незаконен трафик, в това място, държава, регион или континент;
- в) ще отбелязва върху онлайн карта на света датите на трансфер, пътищата на незаконните доставки и трафикантите, участващи в доставките на всяка единица (от хиляди единици) незаконно търгувани МОЛВ и други конвенционални оръжия и боеприпаси;
- г) ще открива автоматично подобни случаи (МОЛВ и други конвенционални оръжия или боеприпаси от същия вид, държава на производство или производствени серии) и ще отбелязва на онлайн карта на света тези единици, както и местонахождението им;
- д) ще открива и картографира връзките между видовете пренасочени МОЛВ и други конвенционални оръжия и боеприпаси или такива, които са обект на незаконен трафик, или участници в международния трафик на оръжия;

- е) ще съставя цялостни доклади (напр. мащаб на пренасочването в дадена държава или произход на пренасочените конвенционални оръжия), които ще могат да се изтеглят във формат PDF;
- ж) ще съдържа съществуващата свързана с политиката документация относно трансфера на МОЛВ и на други конвенционални оръжия и боеприпаси, организирана по държави и в глобален план, включително: национални доклади за износа на оръжие; доклади на отделните държави до Регистъра на ООН за конвенционалните оръжия и Програмата за действие на ООН относно незаконната търговия с МОЛВ; текстове на съответните национални, регионални и международни инструменти; и верифицирани доклади за незаконни трансфери на МОЛВ и други конвенционални оръжия и боеприпаси, съставени от групите на ООН за наблюдение на санкциите, организации на гражданското общество и международните новинарски медии;
- з) ще подава данни, съвместими с iARMS на Европол, което ще даде възможност на Интерпол да сравнява информацията в системата iARMS за оръжия, с които са извършени престъпления, с информацията за незаконни оръжия, подадена от iTrase;
- и) ще предоставя статистически данни за пренасочването с цел подпомагане на експертите в областта на контрола на конвенционалните оръжия да определят приоритетните области за подобряване на дейността, подпомагане и сътрудничество, както и за съдействие на националните органи за лицензиране на износа на оръжие да откриват конкретните рискове от пренасочване.

4.1.4. Показатели за изпълнението на проекта

Проектът ще продължи да поддържа и подобрява безплатна, публично достъпна онлайн система за картографиране, без ограничения за потенциалните бенефициери.

4.1.5. Бенефициери на проекта

Системата iTrase ще продължи да предоставя все по-цялостна информация, изрично насочена към, но не само: лицата, определящи политиката в областта на контрола на оръжията на национално равнище; органите за лицензиране на износа на оръжие; регионалните и международните организации (включително групите на ООН за наблюдение на санкциите, мироопазващите мисии на ООН, UNODC, UNODA и Интерпол); неправителствените научноизследователски организации (включително Международния център за конверсия в Бон (VICC), Групата по научни изследвания и информация в областта на мира (GRIP), Стокхолмския международен институт за изследване на мира (SIPRI), проекта „Преглед на малокалибрени оръжия“); предоставящите защита организации (включително Amnesty International и Human Rights Watch) и международните новинарски медии.

4.2. Проект 2: Разследвания на място, необходими за по-нататъшното снабдяване на системата iTrase с документални данни в реално време относно пренасочването и трафика на МОЛВ и други конвенционални оръжия и боеприпаси и друга, свързана с това информация.

4.2.1. Цел на проекта

Проектът ще провежда изследвания на място на движението на МОЛВ и други конвенционални оръжия и боеприпаси в засегнати от конфликти райони. Проектът ще разширява непрекъснато географския си обхват и ще превърне в приоритетни много държави, които са обект на особена загриженост от страна на държавите — членки на ЕС, включително наред с другите Централноафриканската република, Ирак, Либия, Мали, Южен Судан, Сомалия и Сирия. Дейността по проекта ще бъде улеснена от установяването на официални споразумения за информационен обмен с различни организации, в това число мисиите на ООН, както и селективното изпращане на официални искания за проследяване до национални правителства.

Освен това проектът ще продължи да извършва анализ и проверка (включително чрез анализ на място) на налична информация относно съответните трансфери, събрана от организации, различни от CAR, която да бъде включена в системата iTrase.

4.2.2. Дейности по проекта

В рамките на проекта ще бъдат предприети следните дейности:

- а) разполагане на квалифицирани експерти в областта на оръжията, които да извършват анализ на място на незаконни МОЛВ и други конвенционални оръжия, боеприпаси и свързани с тях материали, иззети от засегнати от конфликт държави;
- б) анализ, преглед и проверка на документирани данни за незаконни МОЛВ и други незаконни конвенционални оръжия, боеприпаси и ползвателите им, включително, наред с другото: снимки на оръжия, техни компоненти и вътрешни и външни маркировки, опаковки, свързана с тях документация за доставянето им и резултати от разследванията на място (ползватели, доставки и пътища на трансфер);

- в) преглед и проверка на допълнителни нови данни за съответен трансфер на МОЛВ и други конвенционални оръжия и боеприпаси, събрани от организации, различни от CAR, включително доклади на групите на ООН за наблюдение на санкциите, организации от гражданското общество и международните новинарски медии;
- г) въвеждане на всички събрани и прегледани данни в системата iTrase за управление на информацията и онлайн портала за картографиране;
- д) идентифициране и подпомагане на местни партньори с цел осигуряване на устойчиво събиране на данни в подкрепа на iTrase през целия период на предложеното действие и след него;
- е) непрекъсната връзка с правителствата на държавите от ЕС за предварително определяне на национални точки за контакт, както и на координационен механизъм, с цел ясно очертаване на обхвата на изследванията на CAR и преодоляване на евентуални конфликти на интереси преди започване на изследванията.

Проектът ще бъде прилаган постепенно в рамките на целия двегодишен период на проекта iTrase.

4.2.3. Резултати от проекта

Проектът:

- а) ще документира на място физическите доказателства за конвенционални оръжия и боеприпаси, които са пренасочени или са обект на незаконен трафик, в засегнати от конфликти региони;
- б) проверява и разследва случаи на незаконен трафик въз основа на данни, събрани от CAR, от организации, които имат постоянни споразумения за обмен на информация с CAR, и по целесъобразност други организации, за пренасочване или трафик на конвенционални оръжия и боеприпаси във всички региони;
- в) ще предоставя конкретни нагледни доказателства за пренасочени конвенционални оръжия и боеприпаси или такива, които са обект на незаконен трафик, включително снимки на оръжия, серийни номера, фабрични марки, кутии, описи на пратки, документация за доставките и удостоверяване на крайните ползватели;
- г) предоставя текстови отчети за незаконна дейност, включително пътища на трафика, участници в пренасочването или незаконния трансфер и оценка на благоприятстващите незаконната дейност фактори (включително неефективно управление и небезопасност на запасите и предумишлено създадени мрежи за незаконни доставки, ръководени от държави);
- д) въвежда посочените по-горе доказателства в системата iTrase за управление на информацията и онлайн портала за картографиране за пълно публично разпространение.

4.2.4. Показатели за изпълнението на проекта

До 30 разполагания на място (включително разширено разполагане, където е необходимо) в рамките на двегодишен период с цел представяне на доказателства за въвеждане в системата iTrase за управление на информацията и онлайн портала за картографиране.

4.2.5. Бенефициери на проекта

Вж. раздел 4.1.5 по-горе за пълния списък на бенефициерите, който е един и същ за всички проекти, изброени в настоящото решение.

4.3. Проект 3: Информационна дейност за заинтересованите страни и международна координация

4.3.1. Цел на проекта

Проектът ще демонстрира ползите от iTrase за лицата, определящи политиките в международен и национален мащаб, експертите в областта на контрола на оръжията и органите за лицензиране на износа на оръжие. Ще бъдат предприети и инициативи за информационна кампания за по-нататъшно съгласуване на обмена на информация и изграждане на устойчиви партньорства с физически лица и организации, годни да произвеждат информация, която може да бъде въведена в системата iTrase.

4.3.2. Дейности по проекта

В рамките на проекта ще бъдат предприети следните дейности:

- а) презентации от членове на персонала на CAR на съответните международни конференции по въпросите на незаконната търговия с конвенционални оръжия във всичките ѝ аспекти. Презентациите от членове на персонала ще имат за цел да представят iTrase с акцент върху: 1) конкретните ползи от системата за подпомагане на наблюдението на изпълнението на Програмата за действие на ООН, на ДТО и други имащи отношение международни инструменти; 2) ползата от нея при набелязването на приоритетни области за международна помощ и сътрудничество; и 3) ползата от системата като инструмент за оценка и профилиране на риска за органите, лицензиращи износа на оръжие;
- б) презентации от членове на персонала на CAR пред национални правителства и мироопазващи операции. Целта на презентациите на служителите ще бъде да представят iTrase на съответните отдели по мисиите, да насърчават и развиват официални споразумения за обмен на информация, способни да произвеждат информация, която да се въвежда в системата iTrase, както и да подпомогнат лицата, определящи политиките, в набелязването на приоритетни области за международна помощ и сътрудничество.

Проектът ще се изпълнява в рамките на целия двегодишен период на проекта iTrase.

4.3.3. Резултати от проекта

Проектът:

- а) ще демонстрира ползата от iTrase за лицата, определящи политиките в международен и национален мащаб, които работят по прилагането на споразумения за контрол на конвенционалните оръжия и на износа на оръжие (Програмата за действие на ООН, ДТО и други имащи отношение международни инструменти) и оценяват тяхното изпълнение;
- б) ще предостави съответната информация за подпомагане на лицата, определящи политиките, и експертите в областта на контрола на конвенционалните оръжия да набележат приоритетни области за международна помощ и сътрудничество и да изготвят ефективни стратегии за борба с разпространението на оръжие;
- в) ще предостави на органите за лицензиране на износа на оръжие задълбочена информация относно iTrase и ползата от нея при оценката на риска в допълнение към предоставената възможност за по-нататъшна обратна връзка и укрепване на системата;
- г) ще улесни обмена на информация между националните правителства и мироопазващите операции на ООН, включително обработката на данни и анализ чрез използване на системата iTrase;
- д) ще подпомогне свързването в мрежа на разширяващата се група от експерти в областта на контрола на конвенционалните оръжия, които участват в провеждането на разследвания на място по отношение на пренасочването и трафика на конвенционални оръжия и боеприпаси;
- е) ще повиши обществената осведоменост относно проследяването на конвенционалните оръжия и боеприпаси като средство за подпомагане на наблюдението на изпълнението на Програмата за действие на ООН, на ДТО и други международни и регионални инструменти за контрол на оръжията и на износа на оръжие.

4.3.4. Показатели за изпълнението на проекта

До 12 конференции с участието на служители на CAR. Всички конференции ще включват презентации за iTrase. Дневният ред на конференциите и кратки обобщения ще бъдат включени в окончателния доклад.

4.3.5. Бенефициери на проекта

Вж. раздел 4.1.5 по-горе за пълния списък на бенефициерите, който е един и същ за всички проекти, изброени в настоящото решение.

4.4. Проект 4: доклади на iTrase за политиката

4.4.1. Цел на проекта

Проектът ще предоставя доклади по ключови въпроси на политиката въз основа на данните от разследванията на място, които са представени в системата iTrase. Докладите ще бъдат изготвяни с цел акцентирание върху конкретни области, будещи загриженост у международната общност, включително основни схеми за трафик на конвенционални оръжия и боеприпаси, регионално разпределение на оръжията и боеприпасите, които са обект на трафик, и приоритетни области, изискващи внимание на международно равнище.

4.4.2. Дейности по проекта

Задълбочени анализи, които ще доведат до изготвяне, преглед, редактиране и публикуване на до десет доклада на iTrace за политиката.

4.4.3. Резултати от проекта

Проектът:

- a) ще изготви до десет доклада, всеки от които ще представя отделен въпрос от международно значение;
- b) ще осигури разпространението на докладите на iTrace за политиката във всички държави — членки на ЕС;
- v) ще разработи целева информационна стратегия, за да се гарантира максимален обхват на световно равнище;
- г) ще поддържа видимостта на действието на политическата сцена и в международните новинарски медии чрез представяне, *inter alia*, на актуална информация относно незаконните оръжия, на свързани с политиката анализи в подкрепа на текущи процеси на контрол на оръжията и изготвяне на подходящи доклади с цел привличане на възможно най-голямо отразяване от международните новинарски медии.

4.4.4. Показатели за изпълнението на проекта

До десет онлайн доклада на iTrace за политиката в рамките на предложеното действие, които ще бъдат разпространени в световен мащаб.

4.4.5. Бенефициери на проекта

Вж. раздел 4.1.5 по-горе за пълния списък на бенефициерите, който е един и същ за всички проекти, изброени в настоящото решение.

5. Местонахождения

Проект 1 ще се изпълнява в Обединеното кралство. Проектът отчита факта, че изискваните резултати от разследванията на място не могат да бъдат получени от разстояние и че проект 2 ще изисква широко разполагане на експерти в областта на конвенционалните оръжия на място в засегнати от конфликти региони. Това разполагане на експерти ще бъде преценявано за всеки отделен случай в зависимост от сигурността, достъпа и наличността на информация. CAR вече е установила връзка или работи по текущи проекти в много от съответните държави. Проект 3 ще се осъществява, в координация с националните правителства и съответните организации, в рамките на международни конференции с цел да се осигури максимална видимост на проекта. Проект 4 ще бъде изготвен в Обединеното кралство.

6. Срок на действие

Общата прогнозирана продължителност на всички проекти е 24 месеца.

7. Изпълнителен орган и публичност за дейността на ЕС

Техническото изпълнение на настоящото решение ще бъде възложено на CAR. ВП отговаря за изпълнението на задачите, възложени на CAR.

CAR беше създадена от разширяващата се мрежа от лица, провеждащи разследвания в областта на оръжията, които през 2006 г. поставиха началото на идентифицирането и проследяването на конвенционални оръжия и боеприпаси. CAR се съсредоточава върху идентифицирането и проследяването на оръжия на терена. Този подход на проучване на всеки конкретен случай, както и техническият капацитет, необходим за прилагането му, е от първостепенно значение за цялостното картографиране на пренасочването на конвенционални оръжия към и в рамките на държавите, засегнати от конфликти, което понастоящем не се наблюдава в достатъчна степен от международната общност. За тази цел CAR изпраща малък екип от разследващи лица с 10 или повече години експертен опит в областта на оръжията в засегнати от конфликти райони, за да изследват и документират на място незаконните оръжия.

От май 2013 г. досега CAR е разположила персонал за операции на място в 18 региона, засегнати от конфликти, подкрепила е пряко седем групи на ООН за наблюдение на санкциите, сключила е официални споразумения за обмен на информация с две мироопазващи мисии на ООН и е предоставила техническа помощ на две мисии по линия на ОПСО. Освен това CAR предоставяше редовна техническа подкрепа на седем национални правителства по отношение на идентифицирането и проследяването на оръжия. CAR остава единствената организация извън системата на ООН, чиято работа е посветена изключително на идентифицирането и проследяването на конвенционални оръжия, боеприпаси и свързани материали на място, в рамките на съвременни въоръжени конфликти.

На 25 ноември 2013 г. с Решение 2013/698/ОВППС на CAR беше възложен мандат да разработи и внедри системата iTrase — глобален механизъм за докладване относно незаконни малки оръжия и леки въоръжения и други незаконни конвенционални оръжия и боеприпаси. Централно място в пилотната фаза на проекта (iTrase I) заемаше документирането на незаконни оръжия в Субсахарска Африка, с допълнителен фокус върху Близкия изток (Ирак и Сирия) и въвеждане на констатациите в системата iTrase. До момента по проекта са документирани повече от 200 000 единици, сред които оръжия, боеприпаси и свързани материали, разпространявани в засегнати от конфликти региони.

CAR предприема всички подходящи мерки за популяризиране на факта, че действието е финансирано от Съюза. Тези мерки се осъществяват в съответствие с Наръчника за комуникацията и визуалната идентификация при външните дейности на Европейския съюз, изготвен и публикуван от Комисията.

CAR следователно ще осигури видимостта на приноса на Съюза с използване на подходяща запазена марка и методи за популяризиране, изтъкване на ролята на Съюза, осигуряване на прозрачност на неговите дейности и повишаване на осведомеността за основанията на решението, както и за подкрепата на решението от страна на Съюза и за резултатите от тази подкрепа. Знамето на Съюза ще присъства на видно място в изготвените материали в рамките на проекта в съответствие с насоките на Съюза за точното използване и възпроизвеждане на знамето.

8. Докладване

CAR ще изготвя редовни описателни доклади на всеки три месеца.

АКТОВЕ, ПРИЕТИ ОТ ОРГАНИТЕ, СЪЗДАДЕНИ С МЕЖДУНАРОДНИ СПОРАЗУМЕНИЯ

РЕШЕНИЕ № 1/2015 НА КОМИТЕТА НА ПОСЛАНИЦИТЕ АКТЬ—ЕС

от 12 октомври 2015 година

за назначаване на член на изпълнителния съвет на Техническия център за сътрудничество в областта на селското стопанство и развитието на селските райони (СТА) [2015/1909]

КОМИТЕТЪТ НА ПОСЛАНИЦИТЕ АКТЬ—ЕС,

като взе предвид Споразумението за партньорство между членовете на групата държави от Африка, Карибите и Тихоокеанския басейн, от една страна, и Европейската общност и нейните държави членки, от друга страна, подписано в Котону на 23 юни 2000 г. ⁽¹⁾ и изменено за първи път в Люксембург на 25 юни 2005 г. ⁽²⁾ и за втори път в Уагадугу на 22 юни 2010 г. ⁽³⁾, и по-специално член 3, параграф 5 от приложение III към него,

като взе предвид Решение № 5/2013 на Комитета на посланиците АКТЬ—ЕО от 7 ноември 2013 г. относно устава на Техническия център за аграрно и селско сътрудничество (ЦРЗ) ⁽⁴⁾, и по-специално член 5, параграф 4 от приложението към него,

като има предвид, че:

- (1) Съгласно член 5, параграф 4 от устава на Техническия център за аграрно и селско сътрудничество (ЦРЗ) членовете на изпълнителния съвет се назначават от Комитета на посланиците в съответствие с установените от него процедури за период до пет години, като подлежат на междинна оценка.
- (2) В съответствие с Решение № 4/2013 на Комитета на посланиците АКТЬ—ЕС от 7 ноември 2013 г. за назначаване на членове на изпълнителния съвет на Техническия център за аграрно и селско сътрудничество (ЦРЗ) ⁽⁵⁾ мандатът на един от членовете на изпълнителния съвет изтича на 6 ноември 2015 г.,

РЕШИ:

Член 1

Мандатът на проф. Eric TOLLENS се удължава за срок от 1 година до 6 ноември 2016 г.

Съставът на изпълнителния съвет на ЦРЗ съответно е следният:

проф. Eric TOLLENS,

чийто мандат изтича на 6 ноември 2016 г., и

проф. Baba Y. ABUBAKAR

проф. Augusto Manuel CORREIA

г-жа Helena JOHANSSON

⁽¹⁾ OВ L 317, 15.12.2000 г., стр. 3.

⁽²⁾ Споразумение за изменение на Споразумението за партньорство между членовете на групата държави от Африка, Карибите и Тихоокеанския басейн, от една страна, и Европейската общност и нейните държави членки, от друга страна, подписано в Котону на 23 юни 2000 г. (OВ L 209, 11.8.2005 г., стр. 27).

⁽³⁾ Споразумение за второ изменение на Споразумението за партньорство между членовете на групата държави от Африка, Карибите и Тихоокеанския басейн, от една страна, и Европейската общност и нейните държави членки, от друга страна, подписано в Котону на 23 юни 2000 г. и изменено за първи път в Люксембург на 25 юни 2005 г. (OВ L 287, 4.11.2010 г., стр. 3).

⁽⁴⁾ OВ L 309, 19.11.2013 г., стр. 50.

⁽⁵⁾ OВ L 309, 19.11.2013 г., стр. 49.

д-р Faustin R. KAMUZORA

проф. Clement K. SANKAT,

чийто мандат изтича на 6 ноември 2018 г.

Член 2

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

Съставено в Брюксел на 12 октомври 2015 г.

За Комитета на посланиците АКЪБ—ЕС

Председател

C. BRAUN

ПОПРАВКИ**Поправка към Информация относно подписването на Протокола към Евро-средиземноморското споразумение за асоцииране между Европейската общност и нейните държави членки, от една страна, и Тунис, от друга страна, относно Рамково споразумение между Европейския съюз и Тунис за общите принципи на участие на Тунис в програми на Съюза**

(Официален вестник на Европейския съюз L 104 от 23 април 2015 г.)

Вместо: „Посоченият по-горе протокол между Европейския съюз и Тунис беше подписан на 14 април 2014 г. в Люксембург.“

да се четат: „Посоченият по-горе протокол между Европейския съюз и Тунис беше подписан на 17 март 2015 г. в Брюксел.“

Поправка на Регламент (ЕО) № 1467/97 на Съвета от 7 юли 1997 година за определяне и изясняване на прилагането на процедурата при прекомерен дефицит

(Официален вестник на Европейските общности L 209 от 2 август 1997 г.)

(Специално издание 2007 г., глава 10, том 1)

В съдържанието на корицата и на страница 89 заглавието на регламента

вместо: „Регламент (ЕО) № 1467/97 на Съвета от 7 юли 1997 година за определяне и изясняване на прилагането на процедурата при прекомерен дефицит“

да се четат: „Регламент (ЕО) № 1467/97 на Съвета от 7 юли 1997 година за ускоряване и изясняване на прилагането на процедурата при прекомерен дефицит“.

Поправка на Регламент (ЕО) № 1056/2005 на Съвета от 27 юни 2005 година за изменение на Регламент (ЕО) № 1467/97 относно ускоряването и разясняването на прилагането на процедурата при прекомерен дефицит

(Официален вестник на Европейския съюз L 174 от 7 юли 2005 г.)

(Специално издание 2007 г., глава 10, том 3)

В съдържанието на корицата и на страница 156 заглавието на регламента

вместо: „Регламент (ЕО) № 1056/2005 на Съвета от 27 юни 2005 година за изменение на Регламент (ЕО) № 1467/97 относно ускоряването и разясняването на прилагането на процедурата при прекомерен дефицит“

да се четат: „Регламент (ЕО) № 1056/2005 на Съвета от 27 юни 2005 година за изменение на Регламент (ЕО) № 1467/97 за ускоряване и изясняване на прилагането на процедурата при прекомерен дефицит“

На страница 156 съображение 1

вместо: „(1) Пактът за стабилност и растеж първоначално е включвал Регламент (ЕО) № 1466/97 на Съвета от 7 юли 1997 г. за засилване на наблюдението върху бюджетните позиции и на наблюдението и координацията на икономическите политики, Регламент (ЕО) № 1467/97 на Съвета от 7 юли 1997 г. за ускоряване и разясняване на прилагането на процедурата при свръхдефицит и ...“

да се четат: „(1) Пактът за стабилност и растеж първоначално е включвал Регламент (ЕО) № 1466/97 на Съвета от 7 юли 1997 г. за засилване на наблюдението върху бюджетните позиции и на наблюдението и координацията на икономическите политики, Регламент (ЕО) № 1467/97 на Съвета от 7 юли 1997 г. за ускоряване и изясняване на прилагането на процедурата при прекомерен дефицит и ...“.

Поправка на Регламент (ЕС) № 1177/2011 на Съвета от 8 ноември 2011 година за изменение на Регламент (ЕО) № 1467/97 за определяне и изясняване на прилагането на процедурата при прекомерен дефицит

(Официален вестник на Европейския съюз L 306 от 23 ноември 2011 г.)

В съдържанието на корицата и на страница 33 заглавието на регламента

вместо: „Регламент (ЕС) № 1177/2011 на Съвета от 8 ноември 2011 година за изменение на Регламент (ЕО) № 1467/97 за определяне и изясняване на прилагането на процедурата при прекомерен дефицит“

да се четат: „Регламент (ЕС) № 1177/2011 на Съвета от 8 ноември 2011 година за изменение на Регламент (ЕО) № 1467/97 за ускоряване и изясняване на прилагането на процедурата при прекомерен дефицит“

На страница 33 съображение 2

вместо: „(2) ... Регламент (ЕО) № 1467/97 на Съвета от 7 юли 1997 г. за определяне и изясняване на прилагането на процедурата при прекомерен дефицит ⁽⁴⁾ ...“

да се четат: „(2) ... Регламент (ЕО) № 1467/97 на Съвета от 7 юли 1997 г. за ускоряване и изясняване на прилагането на процедурата при прекомерен дефицит ⁽⁴⁾ ...“

На страница 33 в съображение 2 бележка под линия 7

вместо: „(7) Регламент (ЕО) № 1056/2005 на Съвета от 27 юни 2005 г. за изменение на Регламент (ЕО) № 1467/97 относно ускоряването и разясняването на прилагането на процедурата при прекомерен дефицит (ОВ L 174, 7.7.2005 г., стр. 5).“

да се четат: „(7) Регламент (ЕО) № 1056/2005 на Съвета от 27 юни 2005 г. за изменение на Регламент (ЕО) № 1467/97 за ускоряване и изясняване на прилагането на процедурата при прекомерен дефицит (ОВ L 174, 7.7.2005 г., стр. 5).“

ISSN 1977-0618 (електронно издание)
ISSN 1830-3617 (печатно издание)



Служба за публикации на Европейския съюз
2985 Люксембург
ЛЮКСЕМБУРГ

BG